

# SCHLOSSWIL *aktuell*



Mitteilungsblatt der Gemeinde Schlosswil Nr. 124 / Dezember 2016

## Inhalt

Aus dem Gemeinderat	5	Dr Zougghans brichtet	15
Aus der Gemeindeverwaltung	7	Veranstaltungskalender	16
Schlosswiler Moschtete	9	News aus dem Schloss	17
Vereine und Organisationen	11	Wer ist die Schönste im ganzen Land?	18



Die Kuh RIQUELME wurde zur Miss Schlosswil erkoren (Züchter: Hanspeter Bieri, Ried). (Bericht s. Seiten 22/23)



50 Jahre  
1966-2016

## Heizen und Energie sparen im Handumdrehen

Heizkörper-Thermostat  
RA2000 von Danfoss



*Danfoss*

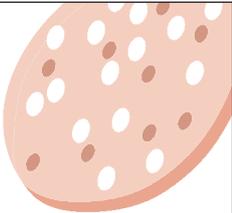


Mirchelstrasse 42, 3506 Grosshöchstetten  
Fon 031 710 50 50, Fax 031 710 50 55  
[www.walker-haustechnik.ch](http://www.walker-haustechnik.ch)



**Andreas & Caroline Pfaffli**

Rohrstrasse 40  
3507 Biglen  
Telefon 031 701 22 66  
[mail@metzgerei-pfaeffli.ch](mailto:mail@metzgerei-pfaeffli.ch)  
[www.metzgerei-pfaeffli.ch](http://www.metzgerei-pfaeffli.ch)



- Elektroinstallationen
- Elektroingenieurbüro
- Netzwerkverkabelungen
- Reparaturdienst
- Telematik
- Boilerentkalkung
- Ihr Partner seit 20 Jahren



**A.ZELLER**  
Elektro GmbH

Mühlestrasse 26  
3082 Schlosswil  
T: 031 839 99 00  
[azellerelektro@bluewin.ch](mailto:azellerelektro@bluewin.ch)  
[www.zeller-elektro.ch](http://www.zeller-elektro.ch)



**Wisler Elektro AG**  
Gewerbestrasse 6  
3532 Zuziwil  
Tel. 031 711 00 80  
[www.wislerelektro.ch](http://www.wislerelektro.ch)  
[info@wislerelektro.ch](mailto:info@wislerelektro.ch)



<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektroinstallationen</li> <li>Elektroplanung</li> <li>Gebäudeautomation</li> <li>Telematik</li> <li>Netzwerkverkabelungen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Photovoltaikanlagen</li> <li>Reparaturen</li> <li>Verkauf und Service von Geräten für Küche und Waschaum</li> </ul>
--	--

## Vorwort des Gemeindepräsidenten

*Liebe Schlosswilerinnen und Schlosswiler*

Das erste Jahr der Legislatur ist (fast) vorbei. Vor einem Jahr hatte ich mich für das Amt als Gemeindepräsident zur Verfügung gestellt mit dem klaren Ziel, das Fusionsprojekt mit Grosshöchstetten voranzutreiben. Mit der Vernehmlassung des Grundlagenberichts zu den Fusionsabklärungen haben wir ein wichtiges Etappenziel erreicht. Wir haben versucht, die Fakten aufzuzeigen, was sich bei einer Fusion mit Grosshöchstetten verändern würde – und was nicht. Insgesamt gab es sechs Vernehmlassungseingaben, alle aus Grosshöchstetten. Ein paar Fragen müssen wir noch beantworten, aber der Tenor der Eingaben ist grundsätzlich positiv. Im März findet an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung die Grundsatzabstimmung über die Weiterführung der Fusionsverhandlungen statt und die Schlussabstimmung ist an einer Urnenabstimmung ab 24. September 2017 geplant.

Am 2. Dezember führten wir unsere ordentliche Gemeindeversammlung durch. Ein zentrales Thema war wie immer an der Herbstversammlung das Budget für das nächste Jahr. Der Ausblick ist nicht rosig. Nach zwei guten Abschlüssen 2014 und 2015 (der Abschluss 2016 liegt noch nicht vor) zeigt die geplante Entwicklung

des Eigenkapitals wieder nach unten. Warum ist das so?

Die Bevölkerungsstruktur in Schlosswil verändert sich, und damit sinken unsere Steuereinnahmen. Der Finanzplan für die Periode 2017–2021 zeigt dasselbe Bild. Die prognostizierten Ergebnisse bleiben auch in den nächsten Jahren leicht negativ, was dazu führt, dass wir unser Kapital langsam aufbrauchen. Dies zeigt, dass wir mit unserem Fusionsprojekt auf dem richtigen Pfad sind. Heute haben wir noch Handlungsspielraum, in den nächsten Jahren wird dieser kontinuierlich sinken.



Ich möchte das Ende des Jahres nutzen, herzlich für das Vertrauen in den Gemeinderat zu danken. Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünsche ich besinnliche und erholsame Tage und für das Neue Jahr alle Gute!

*Markus Geist*

Für unsere Kundschaft suche ich laufend verschiedenste grosse und kleine, alte und neue Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Mehrfamilienhäuser, Bauland usw...

**Schnell und bequem - zum optimalen Preis!**

**Corinne Lehmann, 079 479 42 79**  
RE/MAX Best Service Konolfingen



remax.ch





**Autohaus Stalder AG**  
Garage und Carrosserie  
3513 Bigenthal, 031 701 18 75




- Toyota- und Skoda-Spezialist
- Neuwagen- und Occasionshandel
- Reparatur und Service aller Marken

### Impressum

Herausgeber	Gemeinde Schlosswil
Redaktion	Redaktionskommission Schlosswil aktuell
Layout Inhalt	Werner Reber <a href="mailto:werner.reber@vsv-ch.ch">werner.reber@vsv-ch.ch</a>
Druck	Aeschbacher AG, Worb
Auflage	400 Exemplare, an alle Haushalte in Schlosswil und Ried
Ausgabe	4 mal pro Jahr (Mitte März / Mitte Juni / Mitte September / Mitte Dezember)
Redaktionsschluss	<b>Freitag, 24. Februar 2017</b>
Anmerkung	Der nichtamtliche Teil liegt in der Verantwortung der Redaktion und muss sich nicht mit der Ansicht des Gemeinderates decken

# ramseierholzbau

Ramseier Holzbau AG | Burgdorfstrasse 7 | 3550 Langnau  
T 034 402 15 81 [www.ramseierholzbau.ch](http://www.ramseierholzbau.ch)



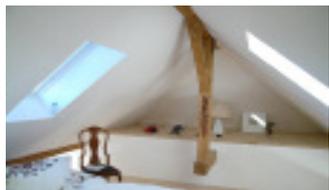
- Elementbau
- Treppenbau
- Wintergärten
- Parkettarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Innenausbau
- Schreinerarbeiten



Die Spezialisten für  
**EgoKiefer**  
Fenster und Türen  
Handwerk verbindet



Einer für alles aus Holz



Immer da, wo Zahlen sind.

Starten Sie jetzt zum Aufbau eines Vermögens.  
Mit einem Raiffeisen Fonds-Sparplan.

Mit dem Raiffeisen Fonds-Sparplan können Sie Schritt für Schritt Ihre Sparziele erreichen.  
Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld.

**Raiffeisenbank**  
Worbten-Emmental  
Tel. 031 838 55 55  
[www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan](http://www.raiffeisen.ch/fonds-sparplan)

**RAIFFEISEN**  
Wir machen den Weg frei

## LEHMANN RICHIGEN

MALERGESCHÄFT 031 839 16 15



### Malerarbeiten

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst alle Renovationsarbeiten (Fassaden, Fensterladen, Zimmer, Treppenhäuser usw.). Eine neu gestrichene Fassade schützt die Substanz und dient der Werterhaltung. Eine neu gestrichene Fassade schützt die Substanz und dient der Werterhaltung. Neu gestrichene Wohnräume vermitteln ein neues Wohngefühl und bringen Frische in Ihre Räume. Gerne verwirklichen wir Ihre Renovationsträume.

Malergeschäft Lehmann, am Stutz 239, 3078 Richigen

Heute schon  
**UFA-Futter**  
gekauft?

**Landi**  
W O R B  
G E M E I N S C H A F T

Worb  
Biglen  
Grosshöchstetten  
Zäziwil



## Aus dem Gemeinderat

### Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2016 hat das Budget 2017 mit einem Defizit (allgemeiner Haushalt) von rund CHF 90'000.00 genehmigt. Das Budget basiert auf einer unveränderten Steueranlage von 1.79 Einheiten.

Für die flächendeckende Zustandsaufnahme der privaten Abwasseranlagen hat die Versammlung den beantragten Verpflichtungskredit von CHF 450'000.00 bewilligt. Weiter wurde der Teilrevision des Organisationsreglements des Gemeindeverbands ARA Worblental für die Übernahme der regional relevanten Abwasseranlagen zugestimmt.

### Spenden

Zu Lasten des Rest EvK-Fonds sind folgende Beiträge bewilligt worden:

- OK Team Weihnachtsweg, Beitrag CHF 300.00
- Pfadi Kuonolf, Beitrag für Fassadensanierung Pfadheim von CHF 500.00
- Pro Juventute Kanton Bern, Beitrag CHF 147.00

### Sanierung Wasserleitung Riedstrasse

Die Sanierung der Wasserleitung Riedstrasse wurde die Louis Brancher AG, Grosshöchstetten und die Walker Haustechnik AG, Grosshöchstetten, vergeben. Es wird das Teilstück ab Gemeindehaus bis Gemeindegrenze Worb ausgeführt. Die Belagsarbeiten der Riedstrasse sind im Frühjahr 2017 geplant.

### Personeller Wechsel Kommission für Umwelt, Ver- und Entsorgung

In der Kommission für Umwelt, Ver- und Entsorgung ist traditionsgemäss der Feuerwehrkommandant resp. seit des Zusammenschlusses der Zugführer Löschzug Schlosswil vertreten. In dieser Funktion war seit 1.1.2008 Adrian Zeller, Mühlestrasse 26, in der Kommission tätig. Adrian Zeller tritt altershalber per 31.12.2016 aus der Feuerwehr aus und folglich als Zugführer Löschzug Schlosswil zurück. Mit dem Austritt aus der Feuerwehr legt Adrian Zeller auch seine Kommissionsarbeit nieder. Als Nachfolger wurde Bruno Wüthrich, Herolfingenstrasse 4, Schlosswil gewählt. Wir verdanken Adrian Zeller seine geleisteten Dienste bestens. Bruno Wüthrich wünschen wir viel Freude und Erfolg in seinem neuen Amt.



Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 2. Dez. wurden folgende Jungbürgerinnen und Jungbürger geehrt. Rechts neben Gemeindepräsident Markus Geist: Lea Leuenberger, Jana Gerber, Anna Leuenberger, Flurina Pauli, Marcel Walthert und Amadea Sturni. Es fehlen: Fabian Benel Warda, Cora Hostettler, Ella Pauli, Matteo Pfiffner.



# BÄREN BIGLEN



Wohnen im Alter



Hotel und Restaurant



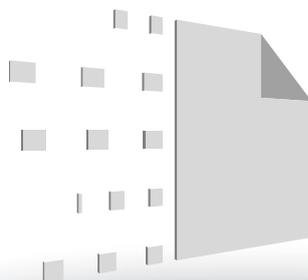
Kultur und Freizeit



Wir heissen Sie herzlich willkommen im Bären Biglen – Wohnen im Alter, Hotel und Restaurant, Kultur und Freizeit unter einem Dach vereint – Wir freuen uns auf Ihren Besuch. [www.baeren-biglen.ch](http://www.baeren-biglen.ch)

Bären Biglen AG – Wohnen im Alter – Hotel und Restaurant – Kultur und Freizeit  
 Bärenstutz 17 – 3507 Biglen – Tel. 031 705 60 60

## Schnälldrucki



- Laminieren
- Digitaldruck
- Plotten



**AESCHBACHER**

Güterstrasse 10, 3076 Worb  
[www.aeschbacher.com](http://www.aeschbacher.com)  
 Tel. 031 838 60 60

## HEIZOELDEPOT

**Enggistein und Niederwangen**

**Wälti AG**  
 Biglenstr. 600  
 3077 Enggistein

**Ihr Heizöl- und Diesellieferant aus der Region**  
**Tel. 031 839 38 74**

**Unser Mietbus Mercedes- Sprinter 14 Plätze kann mit dem PW-Ausweis gefahren werden**  
[www.heizoeldepot.ch](http://www.heizoeldepot.ch)

## mesan.

Die engagierten Metall- und Stahlbauer

Mesan AG  
 Metall- und Stahlbau

Mühlebachweg 1  
 3506 Grosshöchstetten  
 Tel. 031 710 20 20  
[www.mesan.ch](http://www.mesan.ch)

## Aus der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten Jahreswechsel

Die Gemeindeverwaltung ist über Weihnachten/Neujahr wie folgt geöffnet:

- 19. bis 23. Dezember 2016 gelten die normalen Öffnungszeiten.
- Altjahrswoche vom Montag, 26. Dezember 2016 bis Montag, 2. Januar 2017 ist die Verwaltung durchgehend geschlossen.

Für dringende Anliegen ist das Verwaltungspersonal unter Tel. 031 711 01 25 oder Mobile 079 758 11 87 erreichbar.

Ab Dienstag, 3. Januar 2017 gelten die üblichen Öffnungszeiten

Montag	09.00 – 11.30 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.30 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 – 11.30 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr

Bezüglich Tageskarten steht Ihnen die online-Reservationsmöglichkeit unter [www.schlosswil.ch](http://www.schlosswil.ch) zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage  
und alles Gute im neuen Jahr!

**Fahmi + Söhne AG** 031 711 15 11  
3506 Grosshöchstetten

- Unterlagsböden
- Decorbeläge
- Ausgleichsmörtel
- Leichtbeton

[www.fahmisoehne.ch](http://www.fahmisoehne.ch)

Seit über 40 Jahren

Seit 20 Jahren und auch in  
Zukunft für Sie vor Ort.



**Hauptagentur Grosshöchstetten**  
Roland Zurflüh  
Bernstrasse 8  
3506 Grosshöchstetten  
Tel. 031 711 29 05  
[www.emmental-versicherung.ch](http://www.emmental-versicherung.ch)

**emmental**  
versicherung

Wir bringen für Sie Metall  
und Glas in Form

**SWM**  
Metallbautechnik AG

Scheuermatt 1, 3507 Biglen  
Tel 031 702 10 10  
[www.swm-metallbau.ch](http://www.swm-metallbau.ch)  
Inhaber: Ch.+ B. Wyler, Ferenberg

- Blechbearbeitung
- Fenster und Türen
- Wintergarten
- Glasbau
- Geländer
- Stahlbau
- Reparaturen
- Brandschutz

# R. Aeberhardt AG

## GEBÄUDETECHNIK

...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15      Tel. 031 701 10 58  
 3507 Biglen              Fax 031 701 05 86

info@aeberhardt-ag.ch  
 www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

# Dänu's

Keramische  
Wand- und Bodenbeläge  
Maurer- und Gipsarbeiten

Daniel Bürki  
Thali  
3082 Schlosswil  
Telefon 031 711 31 03  
Natel 079 358 61 41

## Landmaschinen Heizungen

**3507 Biglen**  
 Telefon 031 701 11 12      Fax 031 701 09 40  
 info@ebtechnik.ch          www.ebtechnik.ch

## COIFFEUR HAARMONIE

Naturcoiffeur

Kathrin Binggeli  
 Waldstrasse 2  
 3082 Schlosswil  
 031/711 29 84

## BLUMEN GARTENBAU

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH  
 PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

## SCHÖNI

**Berücksichtigen  
 Sie bei Ihren  
 Einkäufen  
 die Inserenten  
 von  
 Schlosswil  
 Aktuell**

## F & S Bodenbeläge GmbH

Mühlebachweg 3  
 3506 Grosshöchstetten  
 Tel: 031 711 15 12  
 Fax: 031 711 15 21

www.fs-bodenbelaege.ch

## Schlosswiler Moschtete 2016

Am 22. Oktober fand die Schlosswiler Moschtete von diesem Jahr statt. Einmal mehr dürfen wir auf einen gelungenen Anlass zurückblicken. Das schon fast gewohnte schöne und auch noch warme Wetter lud die Besucher dazu ein, die gemütliche Atmosphäre zu geniessen und auch etwas zu verweilen.

Öpfuchüechli, Suppe, Moschtetekaffe usw., das Angebot der Landfrauen war einmal mehr beliebt. Ganz besonders sind es die frisch zubereiteten Öpfuchüechli. Vor Ort, in Stucki's Speicher, wurden die Äpfel der Sorte Boskoop gerüstet, entkernt und geschnitten, damit sie anschliessend in der «Fasstrasse» gebacken und anschliessend direkt angerichtet werden konnten.

Die Familie Pauli vom Thali hat in einem Schaukasten ein Bienenvolk präsentiert. Dem emsigen Treiben der Bienen zuzuschauen, wurde von vielen genutzt. Wer Geduld und Glück hatte, konnte sogar die Königin im Bienenknäuel erkennen.

Immer wieder ein Zuschauer magnet ist die antike Moschti von Richigen. Vor allem auch dem Moster, Walter Bärtschi zuzuschauen, wie er aus dem Mostobst den Most zum Fliessen bringt. Klein und gross sehen immer gerne zu, in welchen Verarbeitungsschritten der Most entsteht.

Das der Anlass gelungen ist, verdanken wir den Helferinnen und Helfern, die immer wieder breit sind, etwas für die Moschtete zu tun. Wir bedanken uns ganz herz-



lich bei der Familie Stucki, den Landfrauen, dem Team von Walter Bärtschi, der Familie Pauli, dem Gemeinderat, der Gemeindeverwaltung, Kurt Stettler und Peter Gautschi und weiteren Freiwilligen.

Aus dem Erlös der Moschtete können wir wiederum Hochstamm-Jungbäume vergünstigt verkaufen (CHF 25.– pro Baum). Bestellungen für Jungbäume nimmt Walter Bärtschi gerne entgegen (Oele Rohrmoosweg 1, 3082 Schlosswil, Telefon 031 711 04 87 E-Mail: [admin@oelibuur.ch](mailto:admin@oelibuur.ch)).

Die nächste Moschtete findet am 21. Oktober 2017 statt. Es ist bereits 20 Jahre her seit der ersten Moschtete. Das Jubiläum soll uns an der nächsten Moschtete begleiten.  
*OK Moschtete, Daniel Strahm*



ja gärn...  
**BSG** Haushaltgeräte AG  
[www.bsg-haushaltgeraete.ch](http://www.bsg-haushaltgeraete.ch)

Dorfstrasse 29 3513 Bigenthal Tel. 031 701 34 60 Fax 031 701 34 61	Mittlere Strasse 25 3600 Thun Tel. 033 221 09 60 Fax 031 701 34 61
---	---

**stucki**  
 schreinerei  
 innenausbau  
 fenster  
 3077 enggistein

leimistrasse 619  
 3077 enggistein  
[info@stucki-schreinerei.ch](mailto:info@stucki-schreinerei.ch)  
[www.stucki-schreinerei.ch](http://www.stucki-schreinerei.ch)

tel. 031 839 10 54  
 fax 031 839 03 92

  
**HAAR IM GLÜCK**  
 DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen · Telefon: 031 701 11 20

*Es Dach vom Fach*  
  
**A. STREIT**  
 BEDACHUNGEN

- Dachsanierung
- Neudeckungen
- Fassadenverkleidungen
- Spenglerarbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Kaminhüte
- Reparaturen

Alte Bernstrasse 22, Nest  
 3082 Schlosswil  
 Telefon 031 711 31 93 • Fax 031 711 58 93  
[www.streit-bedachungen.ch](http://www.streit-bedachungen.ch)    [info@streit-bedachungen.ch](mailto:info@streit-bedachungen.ch)

  
**HERRMANN'S GÄRTEN**  
 Telefon 031 711 19 09  
 Natel 079 448 48 48  
 K. Herrmann, Mooshüsi, 3082 Schlosswil

**Berücksichtigen  
 Sie bei Ihren  
 Einkäufen  
 die Inserenten  
 von  
 Schlosswil  
 Aktuell**

  
**Sanitär Spenglerei Heizung Stalder AG**

Bernstrasse 3 3532 Zäziwil Tel. 031 711 06 76 Fax 031 711 11 50  
[info@stalder-zaeziwil.ch](mailto:info@stalder-zaeziwil.ch)    [www.stalder-zaeziwil.ch](http://www.stalder-zaeziwil.ch)

## Vereine und Organisationen



### Landfrauenverein Schlosswil-Ried

#### Kurse und Anlässe 2017

##### Spielabende für Jugendliche und Erwachsene

Wer hat Lust, regelmässig oder nach Lust und Zeit einen gemütlichen Spielabend zu verbringen? Es werden verschiedene Brett-, Würfel- und Kartenspiele vorhanden sein, es darf aber auch das eigene Lieblingsspiel mitgebracht werden. Für Tee und Kaffee ist gesorgt.

Leitung: Christine Stucki  
 Datum: Freitagabend  
 Zeit: jeweils 19.30 Uhr bis ca. 22.00 Uhr  
 Ort: Kirchgemeindezimmer Schlosswil  
 Kurskosten: kostenlos  
 Daten: 13. Januar, 24. Februar, 24. März 2017

##### Spielnachmittage für Kinder ab der 1. Klasse

Wer hat Lust, mit anderen Kindern einen gemütlichen Spielnachmittag zu verbringen? Es werden verschiedene Brett-, Würfel- und Kartenspiele vorhanden sein, es darf auch das eigene Lieblingsspiel mitgebracht werden. Für ein Zvieri und Getränke ist gesorgt.

Anwesend: Karin Stalder und Christine Stucki  
 Datum: Mittwochnachmittag  
 Zeit: jeweils 14.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr  
 Ort: Kirchgemeindezimmer Schlosswil  
 Kurskosten: kostenlos  
 Daten: 18. Januar, 15. Februar, 15. März 2017

##### Curling-Einsteigerkurs für Erwachsene

Interessierst du dich für diesen coolen Sport mit Stein und Besen? Möchtest du mehr erfahren über den Rink, einen Take Out oder über die Anzahl der zu spielenden Ends. Eine Möglichkeit, diesen Sport auf eine lockere und lustige Art und Weise kennen zu lernen.

Leitung: Hanspeter Schweizer  
 Datum: Freitag, 20. Januar 2017  
 Zeit: 19.30 Uhr  
 Ort: Curlinghalle Worb  
 Kurskosten: CHF 30.00 pro Person  
 Mitbringen: Dehnbare Hose (Trainer), warme Oberbekleidung, saubere Schuhe mit Gummisohlen (Turnschuhe)  
 Anmelden: bis 30. Dezember 2016, Tel. 079 395 83 40  
 oder E-Mail: doris\_aebersold@bluewin.ch

##### Selbstverteidigungskurs für Frauen

In diesem Kurs lernen wir Gefahren zu erkennen, die eigenen Stärken zu spüren und uns gegen körperliche Bedrohungen richtig und angepasst zu verteidigen. Auch für Mädchen ab 13 Jahren geeignet.

Leitung: Budo Ryu Münsingen, Paul Küng  
 Datum: jeweils mittwochs ab 8. Februar 2017 (5 bis 6 Lektionen)  
 Zeit: 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
 Ort: Turnhalle im Schulhaus Schlosswil  
 Kurskosten: CHF 80.00 pro Person  
 Mitbringen: Sportbekleidung, Trainer  
 Anmelden: bis 20. Dez. 2016, Tel. 031 711 42 37 oder 079 397 38 73  
 E-Mail: leucki@bluewin.ch

##### Homöopathie im Kuhstall

Frau Krügel wird die gängigsten Mittel aus der Akut-homöopathie, die Sie gleich im Stall anwenden können, erläutern. Wir werden auf alltägliche Probleme wie z.B. Mastitis oder Themen rund um die Geburt eingehen und auch deren Erscheinungsbild näher betrachten, um Grenzen setzen zu können. Wir nehmen uns genug Zeit, Beispiele tzu besprechen und auch auf Ihre Fragen oder Vorkommnisse auf dem Hof einzugehen.

Leitung: Michelle Krügel  
 Datum: Freitag, 7. April 2017  
 Zeit: 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
 Ort: Gemeindehaus Schlosswil  
 Kurskosten: CHF 20.00 inkl. Unterlagen  
 Anmelden: bis 25. März 2017, Tel. 079 395 83 40  
 oder E-Mail: doris\_aebersold@bluewin.ch

##### Walking-Treff

Wer hat regelmässig Zeit oder Lust, eine Walkingtour zu machen? Ohne Anmeldung – ohne Verpflichtung – ohne Bezahlung – mit Freude an der Bewegung.

• **Treff: Immer Dienstag 08.00 Uhr** beim Gemeindehaus Schlosswil. Start ab Dienstag, 11. August.



**SMS'le**  
**schnure**  
**foode**  
**DR TRÄFF - DI TRÄFF**  
**Musig lose**  
**töggele**  
**billarde**  
**gruufe - nid pfuuse**  
**lache**  
**Mitglied wärde**

**Jugendtreff Groase**

<b>Wo?</b>	Stegmattgasse 1 (gegenüber Mode Kipfer) in Grosshöchstetten
<b>Offen?</b>	jeden Freitag, 20–23 Uhr (ausser Schulferien)
<b>Wer?</b>	Für alle ab der 7. Klasse
<b>Mitglied?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cool aber nicht zwingend</li> <li>• Fr. 15.–/Jahr</li> <li>• Mitglieder profitieren von Vergünstigungen</li> </ul> Mitgliedschaft im Treff ausfüllen

**Auskunft:** Tel. 031 711 28 87 • 031 791 24 13

**Turnen mit der Frauenriege Schlosswil**



<b>Frauenriege</b>	
<b>Montag</b>	20.00 bis 21.15 h
Vreni Niffenegger	Telefon 031 711 26 19
<b>MuKi-Turnen</b>	
<b>Freitag (Oktober bis März)</b>	10.00 bis 11.00 h
Barbara Leuenberger	Telefon 031 711 42 37
<b>Pro Senectute</b>	
<b>Senioren / Frauen und Männer</b>	
<b>Montag (November bis Mai)</b>	13.00 bis 14.00 h
Vreni Schalbetter	Telefon 031 711 23 41

Es besteht die Möglichkeit, das Turnen ohne Mitgliedschaft am Montag für Fr. 5.– pro Lektion zu besuchen.

Wer schnuppern möchte, ist jederzeit herzlich willkommen.



**METALL BAU**  
**SANITÄR ANLAGEN**  
**KUNST SCHLOSSEREI**

**NIKLAUS WALKRINGEN**  
 031. 701 10 40  
 www.niklaus-s.ch

**EL Holzbau**



**Zimmererei**  
**Innenausbau**  
**Fenstersanierung**  
**Treppenbau**  
**Pergolas**  
**Möbel**

Erwin Lehmann  
 Mühlestrasse 23  
 3082 Schlosswil  
 Tel. 031 711 29 49  
 Fax 031 711 29 43  
 3111 Tägertschi  
 Tel. 031 721 14 66

**Brancher**

**Bauunternehmung Grosshöchstetten**  
 Hoch und Tiefbau

Neubauten T 031 711 01 10  
 Überbauungen T 031 711 01 10  
 Mehrfamilienhäuser info@brancherag.ch  
 Einfamilienhäuser  
 Industriebau www.brancherag.ch

Umbauten  
 Renovationen  
 Kundenarbeiten  
 Sanierungen  
 Kaminsanierungen  
 Keramikplattenarbeiten  
 Aussensolationen  
 Umgebungsarbeiten



**AHB elektro ag**



Waldstrasse 2  
 3082 Schlosswil  
 Telefon 031 711 29 82  
 www.ahbelektro.ch

Interlaken  
 Leissigen  
 Schlosswil  
 Oberhofen

## Erfolgreiche Vorrunde für den FC Grosshöchstetten-Schlosswil

Die drei Aktivmannschaften blicken auf eine sehr erfolgreiche Vorrunde zurück. Nach einem harzigen Saisonstart konnte sich das Fanionteam fangen und überwintert im vorderen Mittelfeld. Das Team von Trainer Stephan Bruni konnte die Auswärtsschwäche der vorderen Saison ablegen. Dabei resultierten auf fremden Terrain wichtige Siege gegen direkte Konkurrenten.

Die zweite Mannschaft verlor kein Spiel und grüsst in der 5. Liga von der Tabellenspitze. 7 Siege aus 8 Spielen und ein Torverhältnis von 42:13 sind die eindrücklichen Zahlen, welche sich die junge Mannschaft erspielt hat. Ist zu hoffen, dass die Luij-Jungs den Schwung durch den Winter mitnehmen und auch im Frühling attraktiven Offensivfussball zeigen werden.

Auch die Frauen haben unter dem neuen Trainer Peter Mosimann eine fast makellose Vorrunde hingelegt. In 9 Spielen gingen die 3. Liga-Spielerinnen 7 Mal als Siegerinnen vom Platz. Mit einem Torverhältnis von 41:13 überwintert das Team auf Rang 2 – punktgleich mit dem Erstplatzierten.

Dank dieser Ausgangslage ist für einen spannenden Frühling auf dem Arniacher gesorgt. Damit die Resultate der Vorrunde bestätigt werden können, halten sich die Fussballerinnen und Fussballer in der Turnhalle fit. Der ganze FC Grosshöchstetten-Schlosswil würde sich ausserdem freuen, Sie an einem der kommenden Events begrüßen zu dürfen:

Samstag, 10. Dezember 2016 Racletteabend  
Gemeindesaal Schlosswil  
Freitag, 30. Dezember 2016 ranBar (Pintli Keller)

Übrigens: die detaillierten, interessanten, witzigen und zum Teil philosophischen Spielberichte mit vielen Hintergrundinformationen sind nach jedem Spiel auf [www.fcgs.ch](http://www.fcgs.ch) aufgeschaltet.

## Seniorenrat Biglen, Arni und Schlosswil

*Liebe Wanderfreunde*

Wir freuen uns, Ihnen die Daten für das Winterhalbjahr bekannt zu geben. Auch für die kältere Jahreszeit haben wir für Sie ein passendes Angebot bereit. Lassen Sie sich überraschen!

Zusammen wollen wir auch weiterhin aktiv die Natur erleben und uns Zeit nehmen für persönliche Begegnungen. Unsere Spaziergänge bieten genügend Raum für Individualität. Es sind nur sanfte Auf- und Abstiege zu bewältigen. Je nach Bedürfnis sind wir bis eine Stunde zu Fuss unterwegs (Gesamtdauer ca. zwei bis drei Stunden).

### Allgemeine Hinweise

**Ausrüstung:** Gute Schuhe, Regenschutz, evtl. Wanderstöcke  
**Anmeldung:** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich  
**Durchführung:** Die Spaziergänge finden bei jeder Witterung statt  
**Begleitung:** Mitglieder des Seniorenrats  
**Versicherung:** Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Im Winterhalbjahr 2016/2017 finden die Spaziergänge statt:

**Dienstag, 15. November**  
**Dienstag, 06. Dezember**  
**Dienstag, 17. Januar**  
**Dienstag, 21. Februar**  
**Dienstag, 21. März**  
**Dienstag, 18. April**

Im Dezember treffen wir uns nach dem Spaziergang im Kirchgemeindehaus zu einem Zvieri. Zeit: ca. 15.00 Uhr. Wer nicht wandern möchte, ist ebenfalls herzlich eingeladen zu einem Imbiss.

Wir freuen uns, Sie auch im Winterhalbjahr um 14.00 Uhr bei der Kirche in Biglen begrüßen zu dürfen. Einstieg ist jederzeit möglich.

### Kontaktpersonen

**Arni, Biglen:** Gertrud Bachmann (Tel. 031 701 22 33)  
**Schlosswil:** Ursula Messerli (Tel. 031 711 17 96)

Neu: Miele CompetenceCenter  
Ihr Spezialist für Haushaltapparate



*Willi Biser*  
**3506 Grosshöchstetten**  
Fon 031 711 29 29 [www.wibi.ch](http://www.wibi.ch)

Rolf Lehmann  
Biglen



**Basler**  
Versicherungen

Tel. G 031 / 702 02 02 Handy 079 / 660 11 36  
[rolf.lehmann@baloise.ch](mailto:rolf.lehmann@baloise.ch)

**DIE NACHT  
GEHÖRT DIR**

**MOONLINER**

Mehr erleben, sicher heimkommen. Mit dem Nachtbus.  
Infos und Fahrplan: [moonliner.ch](http://moonliner.ch)

Der Nachtbus bringt dich auch sicher nach Schlosswil. In den Wochenendnächten startet die MOONLINER-Linie M20 ab Bern Bahnhof um 02.30 Uhr. Ab Bern: Fr. 13.–.

**Verkehrsverein**  
Biglen und Umgebung

Arni – Biglen – Landiswil – Schlosswil

**an alle Vereine und Institutionen**

Bitte die Termine für den Veranstaltungskalender 2017 mitteilen bis 15. Januar 2017 an  
Walter Bühlmann, Präsident VV Biglen und Umg.  
Waldeckweg 7, 3508 Arni BE  
[buehlmann.walter@bluewin.ch](mailto:buehlmann.walter@bluewin.ch)

Besten Dank

**BERN OST**  
[www.bern-ost.ch](http://www.bern-ost.ch)

Ganz viele Informationen zu regionalen Veranstaltungen, Bilder, tägliche News, Inserate, Links, Bilderarchiven etc. etc. finden Sie unter **[www.bern-ost.ch](http://www.bern-ost.ch)**

Das regionale Portal ist eine Dienstleistung der Genossenschaft EvK und wird von Andreas Reinhard und seinem Team in Worb betreut.

**METALL  
BAU**

**SANITÄR  
ANLAGEN**

**KUNST  
SCHLOSSEREI**

**NIKLAUS  
WALKRINGEN**  
031. 701 10 40  
[www.niklaus-s.ch](http://www.niklaus-s.ch)

*Faszination  
Lebensraum*

**Garten Idylle**

[garten-idylle.ch](http://garten-idylle.ch) • [info@garten-idylle.ch](mailto:info@garten-idylle.ch)

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren  
Einkäufen  
die Inserenten  
von  
Schlosswil  
Aktuell**

**HOLZBAU  
PARTNER AG**  
Zimmerei-Schreinerei  
Urs Wegmüller, Theo Schmid und Team

Industriezone  
Gümligentalstrasse 83a  
3066 Stettlen

Telefon 031 930 00 03  
[info@holzbau-partner.ch](mailto:info@holzbau-partner.ch)  
[www.holzbau-partner.ch](http://www.holzbau-partner.ch)

## Dr Zougghans brichtet...

### Nähmaschine II

Kam da kürzlich meine 90jährige Schwägerin zu Besuch. Sie kann's immer noch nicht lassen: «Hast du mir nicht etwas zum Flicker?» He ja, so Kragenknöpfe, die beim Wöschchen abgehe hat's ja immer – eine Behauptung, die meine liebe Frau zwar nicht gerne hörte und regelmässig bezweifelte. Und ein Hemli mit einem Schranz hatte ich auch vorzuweisen.

Meine Schwierigkeiten mit dem Nähen sind mittlerweile bekannt und ich habe nicht schlecht gestaunt, wie problemlos mit geschickten Händen doch eigentlich alles ginge, zumindest das Einfädeln. Die Schwägerin hat's vorgemacht, fasch blinzlige! Seither plagt mich ein Minderwertigkeitskomplex.

Immerhin, die bockige Nähmaschine hat auch sie nicht im Griff. Fängt doch dieses Biest in einer Nähpause ohne Befehl plötzlich wieder an zu rattern! Und zu räucheln, wie gehabt! Die junge Nichte war schneller als ich: Ein Griff, ein Ruck, Fusspedalstecker raus! Ich dafür erfahrener: Netzkabelstecker raus! Erst jetzt beruhigt sich die Maschine! (Ein Beweis mehr, was die Wirtschaft verlaueret, wenn sie erfahrene Leute über 50 nicht mehr einstellt. Was doch da an Nouhou verloren geht!)

Trotzdem, man hat mir nun verboten, an der Nähmaschine zu hantieren, aber luege wird me wou no dörfe, wenigstens ins Motorengehäuse. Ein Dinggeläri, Grösse wie ein Schoggelahüseli, mit zwei Drähtli, auch gebräunt, mit leicht russigem Geschmack kam mir verdächtig vor und ich löste es mal heraus.

Könnte es ein «Kondenser» sein – weiss zwar nicht was das ist? Ein Verwandter tippt eher auf einen «Widerstand». Wäre ja auch glaubwürdig: Gibt der Widerstand auf, läuft die Maschine. Ein anderer Verwandter: Vielleicht nur ein «Entstörer», wegen benachbarter Radios und eso. Aber beide meinten, nach 50 Jahren gebe es solche wohl in dieser Form nicht mehr, ich solle doch mal in einem Serviceladen nachfragen.

Bevor ich mich dazu entschied, schloss ich die Maschine nochmals am Strom an, trat vorsichtig aufs Pedal und siehe da: Die Maschine lief ruhig, auch ohne Widerstand, Entstörer oder Kondenser. Zu nähen getraute ich mich allerdings nicht, ich habe ja ein Hantierungsverbot. Aber es tauchten mir alte Erinnerungen auf und ein ganz niederträchtiger Gedanke:

In meiner Jugendzeit wusch und brätschete man noch von Hand, mit Wöschhafen und Wöschbrett. Alle paar Wochen musste ich (noch früher wars üblich zweimal



im Jahr oder noch weniger, denn in einem meiner ersten WK's erzählten uns alte Kriegsveteranen, dass einer ihrer Kameraden eines Unfalls wegen ins KZ (Kranken-zimmer) musste. Man habe ihm das Hemd abscheren müssen, weil die Brusthaare hindurch gewachsen waren...

Also, musste ich dem Vater an einem Samstagabend helfen, den schweren Wöschhafen aus dem vorderen Stall ins Freie zu tragen und die erlächneten Holzzübere in den Brunnen zu stellen, zum Gschwäue, damit dann am Montag gewaschen werden konnte. Unser altes Taunerhüsli hatte zwei Ställe. Laut Heimatschutzexpertin heigen mal in diesem über 300 Jahre alten Hüsli zwei Parteien gewohnt, mit je einem Stall. Später hatte dann meine Grossmutter im hintern Stall getrocknete Tannzapfen und im vorderen zwei Geissen und wir, nochmals später, eben den Wöschhafen und die Zuber. Warum eigentlich erzähle ich dies alles? Jäso, ja, dann kam eben die Blütezeit der Waschmaschinen und meine Eltern kauften auch so ein kleines, einfaches Gerät, samt Service-Vertrag. Jährlich kam dann ein Service-Monteur vorbei und revidierte das Maschineli. Nachher lagen daneben am Boden gewöhnlich zwei, drei Unterlagscheiben. Die Maschine funktionierte trotzdem. Das nächste Mal, sagen wir mal im ungeraden Jahr, wurden dann nach dem Service als Ersatzteile drei Unterlegscheiben fakturiert. Das funktionierte ein paar Jahre, bis es dann dem Vater verleidete, er den Vertrag kündigte und den Service selber ausführte – ob mit oder ohne Unterlegscheibenturnus entzieht sich meiner Kenntnis.

Wer will es mir nun verargen, oder sogar eine Antwort geben, wenn ich mir die Frage stelle, ob es sich mit der Nähmaschine ebenso verhält? Funktioniert die auch ohne das Ding das aussieht wie ein Schoggelahüseli, mit zwei Drähtli? Auch VW praktiziert ja Ähnliches? Oder gar – abah, mir wei lieber nid grüble, uf was me aues chönnti verzichte un es lüff glych...

*Zougghans*

# Veranstaltungskalender 2017

mehr unter [www.schlosswil.ch](http://www.schlosswil.ch)

Monat	Tag	Verein	Anlass	Ort
Januar	18.	Kirchgemeinde	Seniorenachmittag	Gemeindesaal
	27.	Sportclub Schlosswil	Lotto	Gemeindesaal
	29.	Sportclub Schlosswil	Lotto	Gemeindesaal
Februar	04.	Trachtengruppe Biglen	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	05.	Trachtengruppe Biglen	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	10.	Trachtengruppe Biglen	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	11.	Trachtengruppe Biglen	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	16.	Kirchgemeinde	Seniorenachmittag	Restaurant Kreuz
	18.	Landfrauenverein	Suppentag	Gemeindeküche
März	03.	Hornussergesellschaft	Lotto	Gemeindesaal
	05.	Hornussergesellschaft	Lotto	Gemeindesaal
	07.	Gemeinde	a.o. Gemeindeversammlung	Gemeindesaal
	14.	Schule Schlosswil	Kochen für Senioren	Restaurant Kreuz
	18.	Männerchor	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	19.	Männerchor	Konzert und Theater	Gemeindesaal
	25.	Männerchor	Konzert und Theater	Gemeindesaal
April	07.	Landfrauenverein	Homöopathie-Kurs	Gemeindesaal
Juni	14.	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirche
	15.	Gemeinde	Gemeindeversammlung	Gemeindesaal
		Viehzuchtverein	Burezmorge	Gemeindesaal
	30.	Schule Schlosswil	Theatervorstellung	Gemeindesaal
Juli	01.	Schule Schlosswil	Theatervorstellung	Gemeindesaal
	15.	OK Thalirock	Thalirock	Gelände im Thali
August	01.	Gemeinde/Sportclub	1. August-Feier	Schlossallee
Oktober	21.	OK Moschtete	Schlosswiler Moschtete	Schlossgut
November	12.	Kirchenchor	Surchabisessen	Gemeindesaal
	30.	Gemeinde	Gemeindeversammlung	Gemeindesaal
		Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirche
Dezember	09.	Sportclub	Racletteabend	Gemeindesaal

WWW.SIEBER-SCHREINEREI.CH  
031 710 30 30

## IHRE TRAUMKÜCHE AUS GROSSHÖCHSTETTEN...

### IHR ANSPRUCH

- IHRE TRAUMKÜCHE
- NEU- UND UMBAU
- PLANUNG / BERATUNG
- UMBAUKOORDINATION



REALISATION DER INDIVIDUELLEN KÜCHE

**KÜCHE** | FENSTER | TÜR | INNENAUSBAU

**sieber**  
SCHREINEREI KÜCHEN AG

## News aus dem Schloss

### Treffpunkt Schloss Wyl

In früheren Zeiten war es meist ein schlechtes Omen, wenn ein Bürger aufs Schloss bestellt wurde. Hier wurde zu Gericht gesessen, und im schlimmsten Fall drohte sogar Kerker, denn die wenig komfortablen Gefängniszellen waren gleich im Schlossturm untergebracht. Doch zum Glück sind diese Zeiten längst vorbei, und heute ist es ein Vergnügen, auf Schloss Wyl geladen zu werden. Diese Ehre widerfuhr am 20. Oktober 2016 dem Gemeinderat von Schlosswil und Grosshöchstetten. Bekanntlich laufen zwischen den beiden Gemeinden seit längerem Fusionsgespräche, was den Schlossbesitzer Prof. Dr. Matthias Steinmann bewog, mit beiden Behörden direkt in Kontakt zu treten und diese aufs Schloss einzuladen. Mit von der Partie waren auch drei Stiftungsräte der Steinmann-Stiftung, nämlich der ehemalige Regierungstatthalter Ueli Zaugg, Dr. Georges Bindschedler und der frühere Denkmalpfleger Prof. Dr. Jürg Schweizer.

Nach dem Apéro dislozierten die Damen und Herren in den Buddha-Saal, wo sie von der Opernsängerin Szabina Schnöller mit herrlichen Gesängen begrüsst wurden. Dann erfuhren sie viel Interessantes aus der wech-



v.l.: Chantal und Stefan Graf (Schlosswil), Raymond und Isabel Beutler (Grosshöchstetten)



v.l.: Fabienne Oetiker, Gemeinderätin Christine Hofer.



v.l.: Carol und Markus Geist (Schlosswil), Aram und Matthias Steinmann (Ursellen), Hanspeter und Susanne Heierli (Grosshöchstetten).



v.l.: Dr. Jürg Schweizer (ehemaliger Denkmalpfleger, Ueli Zaugg (ehem. Regierungstatthalter) und Hanspeter Heierli (Gemeindepräsident Grosshöchstetten).

selvollen Geschichte von Schloss Wyl: Ueli Zaugg und Jürg Schweizer sprachen zum Thema Schloss Wyl im Zeitvergleich und im Quervergleich. Die nachfolgende Schlossführung mit Regina Steiner zeigte den erstaunten Besucherinnen und Besuchern, welche Schätze sich heute im alten Gemäuer befinden und wie kompetent der damalige Umbau und die Renovation vonstatten gingen.

Nach und nach begaben sich die Gäste nun in den festlich gedeckten Saal – übrigens jener Raum, wo vor der zweiten Bezirksreform Gericht gehalten wurde. «Herbstschlemmer-Dinner» war der richtige Ausdruck für das nun folgende kulinarische Highlight, welches den Gästen noch lange in guter Erinnerung bleiben wird. Zu erwähnen ist, dass nach der Suppe ein kleiner Wettbewerb stattfand, wobei beide Gemeinden je eine Flasche Magnum Bordeaux gewannen, die dem Vernehmen nach erst nach vollzogener Fusion genossen werden.

Werner Reber

## Wer ist die Schönste im ganzen Land?

### Miss Schlosswil heisst Riquelme

1980 war das Gründungsjahr des Schweizerischen Fleckviehzuchtverbandes, heute swissherdbook. In seinem Gefolge entstanden landauf landab viele lokale Viehzuchtgenossenschaften, in Ried-Schlosswil gar deren zwei, welche dann 1906 fusionierten. Im Januar 2007 erfolgte die Umwandlung zum heutigen Fleckviehzuchtverein Ried-Schlosswil (VZV).



Mit einer grossen Jubiläumsfeier wurde im Sommer 1991 – im Rahmen der 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft – Rückschau gehalten auf die vergangenen 100 Jahre. Inzwischen ist ein weiteres Vierteljahrhundert verflossen. Es war für alle Züchterfamilien klar, dass auch dieses Ereignis gebührend gefeiert werden sollte. Aus einem sog. Brainstorming (zu deutsch Ideenfindung) heraus entstanden viele Ideen, welche nun realisiert werden sollten. Als Festort einigte man sich – wie vor 25 Jahren – auf Stuckis Areal. Ein Zeitrahmen wurde erstellt, dann folgten viele Gespräche. Wichtige Punkte waren dabei die Festwirtschaft sowie das Sponsoring, ist ein solcher Anlass doch mit erheblichen Kosten verbunden. Dazu wurde eine Jubiläumsschrift realisiert, welche auch später an diesen denkwürdigen Tag erinnern soll.



Und schon war der 1. Oktober 2016 angerückt. Jede Züchterfamilie hat auf diesen Tag hingefiebert und ihre Tiere schön herausgeputzt. Auch Petrus hatte seine Festlaune aufgesetzt, als morgens ab halb acht Uhr die ersten Tiere unter Glockengeläute aufgeführt wurden. Nun walteten die drei Experten Stefan Schumacher, Thomas Theiler und Fritz Wüthrich ihres Amtes. Die wichtigsten Bewertungskriterien waren Exterieur, Fundament, Euter und Zitzen, aus welchen sich schlussendlich die Gesamtnote ergab. Ab 10.30 Uhr begaben sich Züchterfamilien und Gäste zum Apéro mit anschliessendem Mittagessen. Auch für die Kinder hatte sich der VZV etwas Besonderes ausgedacht, eine Kälbli-Vorführung, welche zum grossen Publikumserfolg wurde; jedes Kälbli erhielt ein Glöggeli. Nun wurden, wie bei jeder Viehschau, die schönsten Kühe jeder Kategorie im Ring vorgeführt. Zur Miss Schlosswil erkorren wurde RIQUELME aus dem Stall von Hanspeter Bieri (Ried), Miss Schöneuter wurde BELONE von Bendicht Stucki, Miss Protein die Kuh BELINDA von Kurt Hänni, Miss Lebensleistung die Kuh COLETTE von Andreas Leuenberger, und die Ehrenerwähnung ging an David Kellers Kuh PHYLI. Die stolzen Barpreise waren gestiftet von unserem Schlossherrn Prof. Dr. Matthias Steinmann, deren Übergabe erfolgte durch dessen Gattin Aram Steinmann. Den Abschluss bildete ein Umzug der blumengeschmückten Tiere über die Riedstrasse via Gwatt zum Weiergut und zurück zum Festplatz, bevor sie dann dem heimischen Stall entgegen zogen.

Um 19.30 Uhr begann dann in Stuckis Schopf der Züchterabend mit einem gemeinsamen Nachtessen. Dazu konnte Vereinspräsident Beat Stalder eine stattliche Gästeschar begrüßen. Als Andenken durfte jede Züchterfamilie eine wunderschöne Treichel in Empfang nehmen. Den musikalischen Teil bestritten die Familienkapelle Leuenberger aus Eggwil sowie die charmante Sängerin Patricia Mathys. Für dieses Fest war open End angesagt, und bei Musik und Tanz vergnügten sich die Gäste bis in die frühen Morgenstunden.

*Werner Reber*



The logo for ebl, consisting of the lowercase letters 'ebl' in a grey sans-serif font, followed by a stylized orange graphic of three dots connected by lines, resembling a signal or a network node.A large, glossy orange telephone handset is suspended in the air, hanging from the top left corner of the frame. It is the central focus of the upper half of the advertisement.

**SWISSCOM STELLT DAS  
ANALOGUE FESTNETZ AB!<sup>1</sup>**

**OHA LÄTZ!**

**HEILANDDONNER!**

**LÖÖLINE!**



## **EBL WÄHLEN UND WEITERTELEFONIEREN:**

Wir zügeln Ihre Festnetznummer auf die **3-in-1 Kabeldose<sup>2</sup>**.  
Infos unter **0800 325 000** oder im **EBL Telecom Shop Worb**.  
[www.eblnet.ch/kabelanschluss](http://www.eblnet.ch/kabelanschluss)

<sup>1</sup> Swisscom wird bis Ende 2017 ISDN und analoge Festnetztelefonie abschalten.

<sup>2</sup> Der 3-in-1-Kabelanschluss für CHF 30.40 pro Monat (leichte Abweichung je nach Gebiet möglich) enthält Quickline BASIC: TV mit 130 Sendern (60 in HD), Internet (2 Mbit/s) und einen kostenlosen Festnetzanschluss mit günstigen Gesprächstarifen.